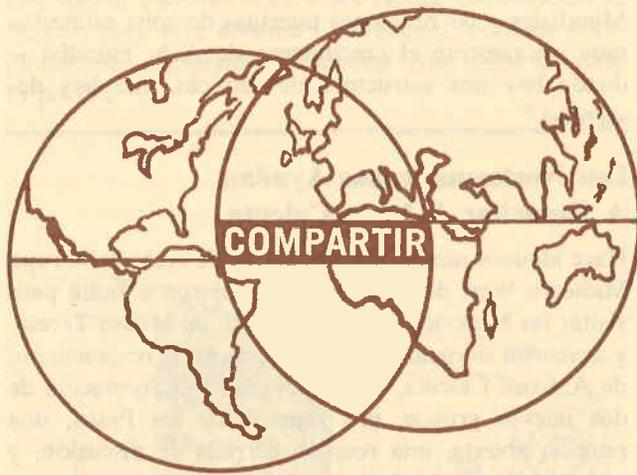


El Mensaje de A.A. Alcanza 114 Países en Todas Partes del Mundo



Reunión de Servicios Mundiales Planea Tomar un Décimo Paso

La Reunión de Servicios Mundiales de 1984 se enfocará en una franca autoevaluación cuando algunos 38 delegados, representantes de A.A. en 25 países, se reunirán en el Hotel Roosevelt, en la ciudad de Nueva York, los días 21 al 25 de octubre.

Se espera que el tema, "La Reunión de Servicios Mundiales Hace Su Inventario," abrirá líneas de comunicación y penetración por medio del compartimiento para los delegados de Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Canadá, Colombia, El Salvador, Inglaterra, Finlandia, Francia, Alemania (del Oeste), Guatemala, Islandia, Irlanda, Italia, México, Nueva Zelanda, Noruega, Escocia, Africa del Sur, Suecia, Suiza, Trinidad/Tobago, los Estados Unidos, y Uruguay.

Evaluando su propia eficacia, la Reunión internacional examinará, entre otras cosas, medios para ayudar a miembros de A.A. aislados en países subdesarrollados a formar grupos y oficinas centrales de servicio y a conseguir una buena provisión de literatura. La Reunión considerará además la posibilidad de crear un fondo especial para prestar ayuda económica

a los países que están comenzando a elaborar una estructura de servicio, pero aún no pueden costearse enviar dos delegados a la R.S.M., como es la práctica normal; algunos de dichos países consiguen enviar un solo delegado; otros no pueden pagar los gastos ni de uno.

Durante la Reunión, que durará cinco días, los comités y mesas de trabajo se ocuparán de asuntos internos corrientes que tienen que ver con la comunicación, la estructura de servicio y la traducción y distribución de literatura; y de los servicios de A.A. que alcanzan al alcohólico por medio de la información pública, la cooperación con la comunidad profesional y el trabajo en instituciones. En todas las sesiones generales, se suministrará traducción simultánea en inglés y español.

Gordon Patrick, coordinador no alcohólico de la Junta de Servicios Generales de los EE.UU. y el Canadá, preside la R.S.M.; se permitirá asistir a la Reunión sólo a los delegados elegidos y al personal.

Esta es la octava Reunión de Servicios Mundiales. Se ha celebrado las Reuniones cada dos años, desde 1969. Es la quinta que se celebrará en Nueva York; otras han tenido lugar en Londres, Inglaterra (1974); Helsinki, Finlandia (1978); y San Juan del Río, México (1982).

Cómo Crece A.A. en Ultramar

- Un miembro de A.A., un músico profesional de Bogotá, Colombia, asiste a una convención de fin de semana de A.As. canadienses, en Winnipeg, Man., y comparte sus experiencias de recuperación con un consocio, un ejecutivo de Londres.

- Otro miembro, una mujer de Auckland, Nueva Zelanda, haciendo un viaje por todo el mundo, hace escala en Nairobi, Kenya, para pasar algún tiempo con una amiga que está celebrando su primer año de sobriedad.

- Un turista americano en Islandia asiste a una reunión del Grupo Akureyrarowilo de A.A., justo al sur del Círculo Polar Artico. Aunque no comprende ni una palabra de la lengua islandesa, siente allá el mismo cariño e identificación con sus compañeros alcohólicos que siente en su grupo de origen.

Estos son acontecimientos verdaderos — comunes, en realidad — que siguen repitiéndose según la Comu-

nidad de A.A., rebasando los límites de su país natal, brota y se entrecruza en todas partes del mundo. Hasta la fecha, la cantidad de miembros ha doblado cada siete años, no por causa de ninguna campaña promocional organizada, sino espontáneamente, porque un alcohólico comparte con otro. Los problemas del alcoholismo no conocen fronteras; y los principios de recuperación del programa de A.A. parecen tener resultados positivos en todas las culturas, todos los idiomas, todos los países. Hoy día hay más de 58,500 grupos de A.A.; de este número, aproximadamente 22,000 son grupos en ultramar. Hay actividades de A.A. en 114 países (los EE.UU. y el Canadá inclusive).

He aquí informes sobre sólo unos pocos de los países más recientemente unidos a la familia de A.A., en los cuales un puñado de miembros está trabajando para ampliar sus círculos de compartimiento.

Cuba: Dos miembros de A.A. de México hace poco tiempo llevaron el mensaje a Cuba, donde la Comunidad está compuesta, principalmente, de miembros de un grupo en la Bahía de Guantánamo y algunos Solitarios en La Habana y otras partes.

India: La Oficina de Intergrupo de Bombay está examinando la necesidad de establecer una oficina de servicios generales en India. En Calcuta, en donde, desde que se disolvió el único grupo en los años setentas, la Comunidad fue representada por unos pocos Solitarios, tres grupos de A.A. y un grupo de Al-Anon están prosperando, gracias, en gran parte, a los esfuerzos de dos miembros neoyorquinos que llegaron allá, vieron la necesidad, y echaron la mano para satisfacerla.

Italia: Dos miembros de A.A. recientemente vinieron a Nueva York desde Italia, para obtener aprobación para traducciones italianas de la mayor parte de nuestra literatura. Traductores italianos aquí en los EE.UU. están examinando todos los libros traducidos; los folletos han sido aprobados por la junta directiva de A.A. World Services, Inc. Como consecuencia del crecimiento rápido de A.A. en Italia, hay una gran demanda de literatura de A.A.

Japón: Según Peter DeG., un miembro de A.A. de Doylestown, Pa., que ha pasado mucho tiempo en Japón, hay una Oficina de Servicios Generales y entre 160 y 200 reuniones (de éstas no todas son grupos). Peter nos informa que, en Japón, ya que es una sociedad tribal, se destaca mucho el reglamento de los grupos. Muchos de los grupos de habla inglesa emplean los Doce Pasos, pero están menos familiarizados con las Tradiciones. "Fue una sorpresa agradable," dijo, "descubrir, cuando me hice miembro del Grupo Azabu en Tokyo, que este grupo de habla japonesa, más que cualquier otro, se atuvo a las Tradiciones."

Holanda: La Oficina de Servicios Generales en Amsterdam ha publicado el Gran Libro en holandés.

Polonia: Se han añadido tres nuevos grupos a los 13 que ya existían. Los miembros están esforzándose por establecer una oficina de intergrupo en Varsovia, y un comité de traducciones para preparar traducciones polonesas de "Doce Pasos y Doce Tradiciones," "Vivir en Sobriedad," el Gran Libro, y otras publicaciones de A.A.

De un miembro del personal de la G.S.O. que asistió el año pasado a la Segunda Reunión de Servicio Europea en Frankfort, Alemania del Oeste, y de otro que estuvo presente en la Tercera Reunión de Servicio Ibero-Americana en Brasilia, Brasil, nos llega noticia de que: "El crecimiento de A.A. en Europa y América Latina es fenomenal. Se nos demuestra indudablemente que los países pueden apadrinar a otros países en el trabajo de servicio, y que las Reuniones de Servicios Mundiales y las reuniones interinas de zona estimulan muy eficazmente el crecimiento de A.A. mundial — donde hay una estructura de servicio, allá hay desarrollo."

Dos Norteamericanas Ayudan A Resucitar A.A. en Calcuta

Hace algunos meses, dos miembros de A.A. del Grupo Midtown West de Nueva York, viajaron a India para visitar las Misioneras de la Caridad, de Madre Teresa, y acabaron sirviendo como parteras en el renacimiento de A.A. en Calcuta. Contribuyeron a la formación de dos nuevos grupos, una reunión de los Pasos, una reunión abierta, una reunión cerrada de discusión, y una reunión de Al-Anon.

Cuando llegaron Lorna K. y Nola S., había un solo grupo de A.A., en ciernes todavía, formado hacía tres meses por John P., quien tuvo, él mismo, solamente ocho meses de sobriedad, "cargando, junto con John V., con toda la responsabilidad de A.A.," Lorna recuerda. "En los años setenta hubo un grupo de A.A., pero no hablaban de nada más que el criquet, y al poco rato, el grupo se disolvió."

Seis hombres asistieron a la reunión "nueva," algunos de ellos de nombre John. Hablaron de Dios, pero

El **Box 4-5-9** es publicado cada dos meses por la Oficina de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, 468 Park Avenue South, New York, N.Y.

© 1984 Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

Dirección de correo: P.O. Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163.

Subscripciones: Individual, U.S. \$1.50 por año; grupo, U.S. \$3.50 por cada diez copias. Cheques: Hacerlos a favor de A.A.W.S., Inc., y deben acompañar el pedido.

no del alcohol, dice Lorna, "y no tuvieron ni idea del Preámbulo, ni de lo que se trata."

Compartiendo la experiencia de sus 11 años, en total, de sobriedad en A.A. de Nueva York, Nola y Lorna hablaron de lo básico: cómo efectuar una reunión de negocios, leer el Preámbulo, comprender el anonimato, y la diferencia entre las reuniones abiertas, cerradas, y de los Pasos.

"Dejamos nuestras opiniones a un lado y les ofrecimos los principios prístinos del programa," Nola nos explica. "Al principio, se comportaron como un niño con un juguete nuevo, deseando mostrarlo a toda persona; pero querían la sobriedad desesperadamente, y nos escucharon y estuvieron abiertos a las sugerencias, porque bien lo sabían que, si no, serían condenados al fracaso."

John P. escribe: "Lorna y Nola fueron un don del cielo. Nos ayudaron muchísimo. Tenemos un formato nuevo para nuestras reuniones, y hay gran entusiasmo. Mientras escribe esta carta, seis más borrachos 'perdidos' entran en nuestro redil, y le doy las gracias a Dios."

Y no poco conmovida fue la Madre Teresa, quien, según Lorna, "es, ella misma, las Misioneras de la Caridad. Nos dijo que había conseguido ayudar a aliviar todo tipo de sufrimiento humano — excepto el alcoholismo. Ella ha asistido a algunas reuniones abiertas y ha logrado comprender el poder de nuestro parentesco en el sufrimiento. Ahora se da cuenta de que nosotros que queremos mantenernos sobrios, tenemos que compartir; a fin de cuentas, nuestras mismas vidas están en juego."

Cuando Nola y Lorna se despidieron de India, después de una visita de cinco semanas, el primer grupo había aumentado de seis a 30 miembros. El primer grupo de Al-Anon en la ciudad tenía siete miembros, todos mujeres. Una era directora de una escuela; la mayoría de las demás, casadas con hombres que intentaban hacerse sobrios en A.A. "Ayudamos a las mujeres a hablar de sus problemas," dice Nola. "Se conocieron, la mayoría, las unas a las otras, pero antes no habían compartido francamente. Se mitigaron sus preocupaciones, y ellas estaban muy agradecidas."

El alcoholismo es "un problema monstruo y crónico en India," Lorna nos informa, a pesar del crecimiento de los grupos de A.A. en Calcuta y otras partes del país. "Ustedes han oído hablar de las muchas personas que viven en la calle, que pasan hambre, asquerosas, solitarias. Lo que no se oye hablar es que tantas son borrachos. Beben una terrible bebida ilegal, que esconden en las alcantarillas contaminadas por ratones. Algunas dosis y, dentro de una semana, se mueren."

"Poder ayudar incluso a unos pocos de estos individuos, a descubrir A.A. y la esperanza para la vida misma hizo lucir nuestra sobriedad."

Trotamundos de A.A. se Mantienen En Contacto con la Comunidad

Los viajeros que quisieran ponerse en contacto con A.A. en países fuera de los EE.UU. y el Canadá ahora pueden disponer del 1984 *International A.A. Directory*. Como todos nuestros directorios, sólo los miembros de A.A. pueden obtenerlo, pidiéndolo por medio de sus grupos, o directamente a: A.A. World Services, Inc., P.O. Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163. El precio: 75 centavos cada uno. No deje de identificarse como miembro de A.A.

El folleto confidencial, de 56 páginas, es una guía hacia grupos e individuos en 55 países; tiene inscritos, además, contactos especiales internacionales para los sordos, los médicos, los pilotos de líneas aéreas, los homosexuales y otros.

Respecto a los países que tienen sus propias oficinas de servicios generales, solamente están inscritos los grupos y contactos de habla inglesa, las oficinas centrales/de intergrupo y los Solitarios. Se insta a los viajeros a que se pongan en contacto con estas oficinas antes de empezar sus viajes, para obtener información exacta y corriente sobre las reuniones.

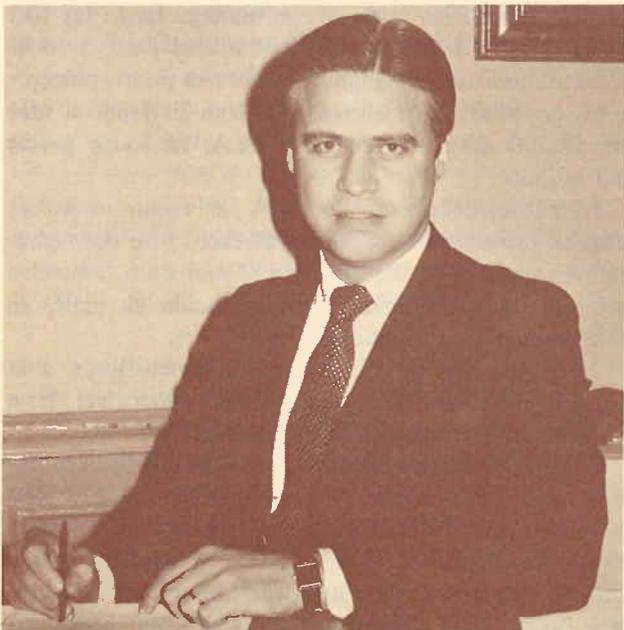
La G.S.O. de los EE.UU. y el Canadá está deseosa de tener noticias sobre los A.As. en el extranjero, y pide a todos los miembros viajeros que comuniquen sus experiencias de la Comunidad en ultramar. Para este fin, se adjunta al directorio un breve formulario de Informe de Viajero, que lleva la dirección de la G.S.O. Por favor, llene las pocas líneas y mándenlos.

En 1983, se distribuyeron 10,000 ejemplares del *International A.A. Directory*; se espera que se aumentará la producción en 1984.

Papeles Nuevos para Tres Fieles Servidores Ya Experimentados

Tres custodios nuevos — Robert P. Morse, custodio de Clase A (no alcohólico); Dan B., custodio regional (EE.UU. Oeste-central); y Jack F., custodio regional (Oeste del Canadá) — ya han servido bien a la Comunidad en otras calidades.

• Robert P. Morse, de la Ciudad de Nueva York, sigue los pasos de su padre, Robert W. P. Morse, quien sirvió como custodio de Clase A y tesorero de la Junta desde 1965 a 1970 y, como recuerda su hijo, "contribuyó mucho al establecimiento de un programa de jubilación para el personal de la G.S.O." El custodio de segunda generación tiene más de 15 años de experiencia en el campo de inversiones; ha sido miembro



Aunque el nuevo custodio Robert P. Morse no es alcohólico, parece que el servicio para A.A. es una tradición en su familia.

del Comité de Finanzas hace dos años. “Estoy sirviendo de la mejor manera que pueda, en el campo de finanzas e inversiones. He visto la devastación causada por el alcohol en personas muy cercanas a mí, y servir así, es hacer lo que puedo para ayudar.”

• Dan B., de Marion, Ohio, es co-propietario de una gran empresa agrícola y asociado de una compañía de cereales nacional. Antiguo delegado de la Conferencia (Panel 29) y coordinador del Comité de Literatura de Conferencia, ha servido “a casi todo nivel de A.A. desde que me hice sobrio en 1972.” Dan se interesa particularmente en “comunicar con los delegados, para descubrir sus necesidades y satisfacerlas.” El Tercer Legado de Servicio es el asunto básico. “Es el meollo de A.A., su verdadera vocación.”

• Jack F., de Vancouver, B.C., es negociante en carbón y dueño de una agencia de automóviles y una estación de servicio y taller de reparación. Hace 19 años que se mantiene sobrio. Tiene un hijo de 20 años de edad, “que se ha mantenido libre de alcohol desde enero, una maravilla.” Como Dan, con quien sirvió en Panel 29, Jack ha ocupado “casi todo cargo de A.A., desde el nivel de grupo en adelante. Quería mantenerme sobrio, y mi padrino me dijo que prestara servicios, y he seguido con éxito su consejo.”

Jack ha sido coordinador del Comité de Finanzas de Conferencia y se toma un interés ardiente en la cooperación con la comunidad profesional, en los archivos de A.A. y, particularmente, en la información pública. “No sé dónde escuché el mensaje de A.A. o cómo se plantó la semilla. La única cosa que recuerdo es que,

al tocar fondo, sabía dónde llamar, y me imagino que el trabajo de un comité de I.P. pudiese haber sido el responsable.”

¡Queda Menos de un Año! Planee Ahora Su Viaje a La Convención de 1985

Si tiene la intención de participar en la celebración del Quincuagésimo Aniversario de A.A., los días 4 al 7 de julio, 1985, en la Octava Convención Internacional, en Montreal, Quebec, Canadá — como otros miles de miembros de A.A. — ya es la hora de hacer sus planes de viaje.

La planificación de una asamblea tan grande como ésta es muy compleja. Tenemos unas 13,000 habitaciones de hotel reservadas, a precios reducidos, para alojar los asistentes, procedentes de todas partes del mundo. Para poder obtener esta rebaja, tenemos que tratar todos los pedidos para alojamiento por la G.S.O., juntos con los formularios de inscripción; estos, pués, serán enviados por correo a la Oficina de Convenciones y de Alojamiento Turístico de Gran Montreal.

Cada participante tiene que inscribirse y pagar una cuota de \$30 *antes* de que se pueda tratar el pedido para alojamiento. En septiembre de 1984, se enviarán a grupos de A.A., en todas partes, formularios de inscripción, junto con una lista de alojamiento disponible; le pediremos a cada uno que indique cinco hoteles, en orden de preferencia. Ya que los primeros en inscribirse serán los primeros servidos, es prudente enviarnos sus formularios lo antes posible. Para mayor información, o para obtener sus formularios directamente, escriba a: International Convention Coordinator, Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163.

Si va a emplear una agencia de viajes, recuerde, por favor, que es necesario inscribirse en la G.S.O. y dirigir directamente a la G.S.O. sus peticiones para alojamiento, aunque la agencia se ocupe de su itinerario, transportación, paradas, etc. Si nos llega un cheque de una agencia de viajes, en vez de un cheque personal, el paquete y el cheque serán devueltos, sin ser procesados.

Del mismo modo, el recibo para la cuota de inscripción, la información sobre alojamiento, y la cuenta de alojamiento por una noche en el hotel, serán enviados directamente a usted, no a la agencia de viajes. (Si tiene que anular los planes que ha hecho, puede dar los recibos a su agente y deje que él o ella se ocupen del resto.) Algunas informaciones adicionales:

• Todos los hoteles exigen que se pague de antemano,

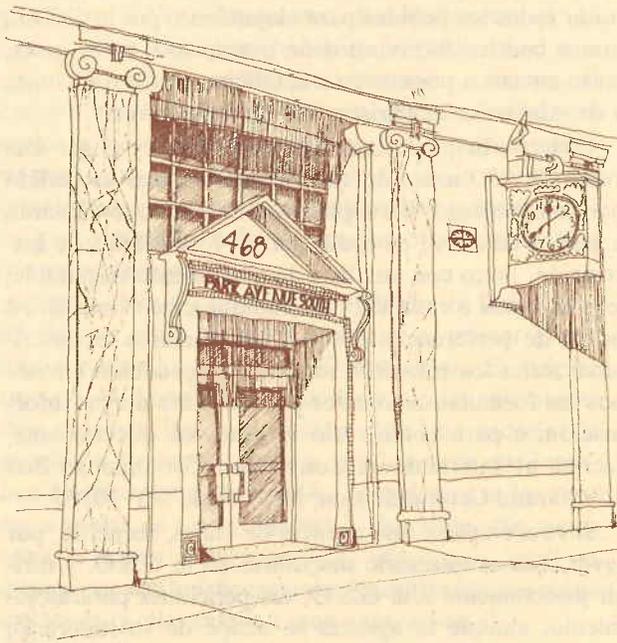
como señal, el precio de la habitación por un día.

- Si los miembros de un grupo desean alojarse en el mismo hotel, se hará todo lo posible para satisfacerles. No obstante, los formularios de inscripción/alojamiento tienen que ser enviados en un solo paquete, no por separado.

- Si una persona quiere compartir una habitación con otra, se debe indicar y poner entre paréntesis los nombres de las dos personas.

- Se dejarán entrar a la Convención gratis a los niños menores de 12 años; por eso, no es necesario inscribirlos. Sin embargo, es necesario que sus nombres aparezcan en la sección del formulario de inscripción que se refiere al alojamiento.

Aunque tenemos que establecer procedimientos de inscripción que equivalen a ser reglas, para allanar el camino para esta enorme Convención, estamos completamente dispuestos a cooperar con todos en todo lo posible.



Casa Abierta de G.S.O. Fijada Para el 29 De Septiembre

Si es verdad que, como se dice en inglés, el hogar es donde tengo mi corazón, cientos de miembros de A.A. se sentirán como en su casa, en la Casa Abierta Anual organizada por la G.S.O. y el Grapevine en la ciudad de Nueva York, y planeada para el sábado 29 de sep-

tiembre, desde las nueve de la mañana hasta las tres de la tarde. Es una buena oportunidad para conocer a los miembros del personal y enterarse de los placeres y los problemas que ellos encuentran sirviendo a más de 58,500 grupos inscritos de A.A. en todas partes del mundo.

Miembros del personal no A.A., así como los A.As., estarán presentes; se servirán refrescos y se despacharán los pedidos de literatura en el momento. Películas de A.A. serán exhibidas, con narración en inglés o, si se prefiere, en español.

En 1983 más de 750 visitantes concurren a la Casa Abierta — el 80% de ellos por primera vez. Este año se espera una aún mayor asistencia.

Ya que se necesita bastante sitio, la inscripción tendrá lugar en el Norman Thomas High School, 111 East 33rd Street, (al este de Park Avenue), donde se servirán café y rosquillas. Por favor, vaya primero al *high school*; después, camine una cuadra por Park Avenue, hasta que llegue a 468 Park Avenue South (entre las calles 31 y 32) y suba al octavo piso, a la G.S.O., para comenzar su visita. Esperamos verles.

Calendario de A.A.

XII Convención Nacional Hispana de A.A. en los EE.UU., Canadá y Puerto Rico, los días 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre, en San Francisco, California
Dirección: Comité Organizador, 100 Valencia St., Suite 252, San Francisco, CA 94103

XVII Convención Nacional, los días 20 y 21 de octubre, en Quezaltenango, Guatemala
Dirección: Director, O.S.G., 10a. Avenida 3-41, Zona 1, Apartado Postal 1736, Ciudad de Guatemala, Guatemala, C.A.

El Manual Cobra Vida En los Seminarios Andantes y Hablantes

Es un maravilloso libro de consulta, como el diccionario, pero, ¿quién querría leer “El Manual de Servicios de A.A.” en voz alta?

¿Quién? Chico C., de West Palm Beach, Fla., es él que lo quiere, como muchos de los R.S.Gs. y M.C.Ds. que han asistido a la serie de seminarios que Chico presenta, dedicados exclusivamente al manual.

Todo empezó en 1981, cuando el coordinador de su área pidió a Chico que elaborase un programa que estimulara interés en el manual. Chico dice: “Después de haberme estrujado los sesos sin resultado, busqué la ayuda de Dios. Tanto le había cedido la tarea que,

en el primer seminario, se me olvidó llevar mi manual — en el cual, por supuesto, yo había subrayado los muchos pasajes importantes.”

La consecuencia: En vez de leer el manual, lo compartió, salpicando lo informativo con anécdotas de su propia experiencia, a menudo riéndose de sí mismo de una manera amable. Y mientras hablaba, empleando un micrófono con un cordón de 40 pies, andaba de acá para allá, haciendo uso de sus manos, así como de su voz, para mantener, durante 90 minutos, el interés de su audiencia en un tema tan “imposible” como el manual.

No sólo estaban despiertos los asistentes, sino también fascinados. Y volvieron para oír más, 60 a 100 de ellos a la vez.

Ahora en su tercer año, el programa se compone de seis a ocho seminarios, efectuados en un plazo de dos años que coincide con los mandatos de servicio de los R.S.Gs. del área. Tanto éxito ha tenido, dice Chico, que la Asamblea Estatal de Tennessee planea iniciar sus propios seminarios en julio; South Carolina también ha expresado interés.

En cuanto a Chico, él planea despedirse del podio, por rotación. Pero estará presente para prestar ayuda a sus sucesores, en el espíritu del Tercer Legado que predica no sólo con palabras, sino con el ejemplo también.

El folleto “Cómo Cooperan los Miembros de A.A.” (con otros esfuerzos de la comunidad para ayudar a los alcohólicos) ha sido completamente puesto al día. Una sección adicional, sobre “Comités de Cooperación con la Comunidad Profesional,” será muy útil para los comités locales de C.C.P. Escribe a la G.S.O. para información sobre el precio.

Dos Estructuras de Servicios — Diferentes Pero Ambas Vitales

Como los comités de servicios generales y las oficinas centrales tradicionalmente han tenido diferentes funciones — las oficinas centrales proveen servicios locales y los comités de servicios generales mantienen el eslabón entre los grupos de A.A. y la Junta de Servicios Generales por medio de la Conferencia de Servicios Generales — estas dos, separadas pero vitales estructuras de servicios, coexisten en muchas áreas en coo-

peración mutua y en armonía para el beneficio de toda la Comunidad.

Cuando la Conferencia fue comenzada, ya habían oficinas centrales bien establecidas en algunas de nuestras más grandes ciudades, proveyendo servicios locales para los grupos y miembros de A.A. Estas mismas oficinas locales todavía prestan estos servicios tan necesitados, y a ellas se les han unido muchas más oficinas a través del mundo de A.A. Las oficinas centrales son mantenidas por los grupos A.A. de las localidades en que ellas sirven. En la mayoría de los casos, éstas dan los siguientes servicios locales:

(1) Reciben, distribuyen y atienden llamadas de Paso Doce. (2) Contestan preguntas respecto a A.A. (3) Establecen comités locales de información pública y de instituciones. (4) Mantienen información de hospitales y casas de recuperación para alcohólicos de la localidad. (5) Proveen listas o directorios de reuniones A.A. locales. (6) Editan un boletín de los eventos A.A. locales. (7) Ordenan, venden y distribuyen literatura A.A. aprobada por la Conferencia.

Cada grupo elige un representante, quien asiste a las reuniones de servicio de la oficina central o de intergrupo.

La estructura de la Conferencia es el método a través del cual todos los grupos de un estado o provincia (o un área específica cualquiera) proveen la comunicación más efectiva dentro del área y entre los grupos, la Junta de Servicios Generales y la Oficina de Servicios Generales en asuntos que afecten a A.A. como un todo.

Estos asuntos involucran *política de A.A.* en:

(1) Literatura aprobada por la Conferencia; (2) información pública de A.A.; (3) relaciones de A.A. con profesionales en el campo del alcoholismo; (4) actividades de A.A. en instituciones; (5) finanzas de A.A.; (6) el Grapevine de A.A.; (7) la elección de custodios de A.A.

El Primer Concepto establece: “La responsabilidad final y la autoridad fundamental de los servicios mundiales de A.A. debe siempre residir en la conciencia colectiva de toda nuestra Comunidad.” Cada grupo elige a su R.S.G., quien lo representa en la asamblea donde se elige al delegado, que representa a todos los grupos del área en la Conferencia de Servicios Generales. Así se establece el eslabón entre grupos de A.A. y su Junta de Servicios Generales y la Oficina de Servicios Generales, haciendo tanto como sea posible, que la Conferencia sea la voz de A.A.

En áreas donde existen oficinas centrales que proveen los servicios locales antes mencionados, los comités de servicios generales no intentan duplicar estos servicios, pero en aquellas áreas donde no hay actividades de oficinas centrales, los comités de servicios generales frecuentemente se hacen cargo para proveer muchos de los servicios para el área.